

**Obersaasheim** Quilles Saint Gall

# Le challenge de la CEA pour Rouffach

La piste de la société de quilles Avenir d'Obersaasheim a servi de cadre, du 19 au 21 avril, aux finales du challenge 2024 de la Collectivité européenne d'Alsace du jeu de quilles Saint Gall. Challenge remporté par l'équipe de Rouffach, qui a battu celle de Colmar.

Les finales du challenge 2024 de la Collectivité européenne d'Alsace (CEA) du jeu de quilles Saint Gall ont été suivies par de nombreux supporters du 19 au 21 avril. En demi-finale, les quilleurs de Rouffach étaient opposés à ceux d'Ungersheim, et ceux de Liebherr Colmar à leurs homologues de Logelheim.

La journée du dimanche 21 avril s'est transformée en fête du jeu de quilles Saint Gall, avec la petite finale opposant Logelheim à Ungersheim dès 9 h, alors que la finale, à 15 h, a vu s'affronter Liebherr Colmar et Rouffach.

Les rencontres se sont déroulées dans la convivialité et dans le respect du règlement instauré pour ce challenge.

Ces trois journées de rencon-



Carole Elminger et Joseph Kammerer, conseillers d'Alsace, ont remis le challenge à Rouffach. Photo Claude Diringer

tre avaient été organisées par la société de quilles Avenir d'Obersaasheim, présidée par Cristine Fromm. Bernard Meyer, président de la commission technique, s'est chargé de la remise des prix, précisant que les finales « se jouent toujours sur piste neutre ». Il a souligné que le club d'Obersaasheim avait remporté la Coupe de France le week-end précédent.

En présence de Guy Unverzagt, président du comité sportif national, Didier Dirringer président de la zone nord, Christian Kientzler, président de la zone sud, Patrick Gully, président du comité départemental et de la ligue du Grand Est, Marie-Laure Geber maire d'Obersaasheim, Carole Elminger et Joseph Kammerer, conseillers d'Alsace ont remis le trophée à l'équipe de Rouffach qui, cette saison, remporte également le titre de champion de France. En finale, l'équipe rouffachoise a battu l'équipe Liebherr de Colmar qui, pour la troisième fois, échoue à la seconde place.

● **Le palmarès**  
 Finale : 1. Rouffach, 1284 bois ; 2. Liebherr Colmar (1205) Petite finale : 3. Ungersheim (1283) ; 4. Logelheim (1167).

**Dessenheim**

## Champion de France junior de natation

Sacré champion de France cadet en 2023, sur 400 mètres nage libre, Maël Ruppert, vient de récidiver, lors des championnats de France junior qui se sont déroulés du 16 au 21 avril, à Chalon-sur-Saône. Six jeunes nageurs masculins, du Haut-Rhin, y ont participé, dont Maël Ruppert, seul nageur à avoir rapporté des médailles de cette compétition.

En plus de sa médaille d'or au 400 mètres nage libre, il a décroché celle d'argent au 200 mètres nage libre. Cerise sur le gâteau, sa médaille de bronze au 100 mètres papillon lui a permis de battre le record départemental de la distance, établi en 2017.

Maël Ruppert a 14 ans et en 4<sup>e</sup> au collège Félix-Eboué à Fessenheim. Il pratique la natation depuis l'âge de 8 ans, et est licencié au club de



Maël Ruppert a décroché trois médailles aux championnats de France junior de natation. Photo DR

Kaysersberg natation. Il s'entraîne cinq fois par semaine avec son entraîneur, Ludovic Weiss.

**Jebbsheim Commerce**

## L'Instant d'Elsa



Elsa chouchoute ses clientes et clients dans son institut, L'Instant d'Elsa, à Jebbsheim. Photo Huguette Rother

Depuis mardi 16 avril, le centre de bien-être Peau d'or, à Jebbsheim, s'est enrichi d'un salon d'esthétique, L'Instant d'Elsa, tenu par Elsa Casanova, de Muntzenheim.

À l'issue de l'école d'esthétique Emma à Mulhouse, et un brevet professionnel au CFA, la jeune femme a complété sa formation au salon de coiffure et esthétique de Heiteren. Souhaitant voler de ses propres ailes, elle a ouvert son cabinet mixte, où elle propose une large palette de soin. Épilation, soins du visage, du corps, beauté des

et des pieds, maquillage et vernis semi-permanent complètent l'offre de soins de Noémie Mebold chez Peau d'or (notre édition du 21 juin 2023).

Elsa et Noémie, qui proposent des cartes cadeaux et une carte de fidélité, accueillent le public les lundis et mercredis de 9 h à 19 h, jeudis de 10 h à 20 h, vendredis 8 h 30 à 16 h 30, samedis de 9 h à 12 h.

Le cabinet d'Elsa 15, Grand-rue à Jebbsheim (parking gratuit), tél. 09 81 34 02 67 ou Facebook L'Instant d'Elsa et Instagram Lintantdelsa

**Vogelgrun Emploi**

## Journée d'information transfrontalière

Une journée d'information transfrontalière d'Infobest Vogelgrun/Breisach est prévue jeudi 16 mai dans les locaux d'Infobest.

Les permanences se tiendront pour partie en présentiel dans les locaux de l'Infobest, et pour partie sous forme de rendez-vous téléphoniques, en français ou en allemand. Les personnes souhaitant obtenir des réponses à leurs questions transfrontalières pourront s'entretenir avec les experts des institutions (assurance maladie ; retraite ; prestations familiales ; impôts ; indemnisation chômage ; emploi transfrontalier ; droit du travail en Allemagne).

Il est impératif de prendre rendez-vous auprès de l'Infobest Vogelgrun/Breisach (en précisant, le cas échéant, le numéro d'assuré/d'allocataire ou le numéro fiscal). Les inscriptions sont ouvertes jusqu'au 6 mai.

Infobest Vogelgrun/Breisach, Île du Rhin, Art Rhena à Vogelgrun, Tél. 03 89 72 04 63 et 0049 (0) 7667/83299, mail à vogelgrun-breisach@infobest.eu Standard téléphonique les lundis et mardis de 9 h à 12 h et de 14 h à 16 h, mercredis de 10 h à 12 h, et jeudis de 9 h à 12 h et de 14 h à 17 h ; fermé au public les vendredis.

**Bischwihr • Mariage**

Le mariage d'Anthony Bourgault, responsable de qualité process et Marion Schultz, architecte, sera célébré vendredi 10 mai, à 11 h, à la mairie de Bischwihr. Nos vœux aux futurs époux.

**Breisach • Le stade éclairé pour les entraînements des athlètes de Neuf-Brisach**

La réunion entre les deux conseils municipaux de Breisach et de Neuf-Breisach, le 9 avril dernier, a permis d'officialiser le projet de fusion entre les deux villes sœurs (notre édition du 18 avril). L'une des premières idées avancées dans le cadre de cette initiative européenne, est d'ores et déjà concrétisée. En effet, puisque depuis quelques semaines, les athlètes du CSL de Neuf-Brisach bénéficient de l'éclairage - cofinancé à parts égales par les deux communes - du stade de Breisach (Waldstadion), qui permet ainsi aux sportifs alsaciens de s'entraîner au-delà de la tombée du jour.



Des athlètes du CSL à l'entraînement sur le Waldstadion de Breisach, désormais éclairé grâce au cofinancement des deux villes sœurs. Photo Jean Marc Lalevée

**Urschenheim • Les primés pour les jardins fleuris**



Robert Kohler, maire d'Urschenheim, entouré des lauréats. Photo Carole Ernst-Schonberg

La commune d'Urschenheim se pare de fleurs multicolores chaque année à travers les ondulations des chausses rurales. Le maire, Robert Kohler, a convié les nombreux nouveaux arrivés dans le village lors de la cérémonie des jardins fleuris. Alain Parisot, adjoint honoraire, a proposé un film musical - avec un andante de Mozart - des maisons récompensées cette année.

Les nombreux prix remis ensuite par Pierre Vogel, ont été agrémentés de jardinières fleuries pour les lauréats, et d'un géranium de bienvenue aux nouveaux arrivants. Les familles Keller et Raffner sont sur la première marche du podium.

## ► Commémoration du 8-Mai

**Neuf-Brisach**  
 La cérémonie commémorative de la Victoire du 8 mai 1945 se déroulera place de

Meilhan-sur-Garonne à partir de 11 h 15.  
**Weckolsheim**  
 Une cérémonie avec dépôt

de gerbe est prévue mercredi 8 mai, à 11 h, au monument aux morts, à côté de la mairie de Weckolsheim.

## ► Anniversaires de mai

- Artzheim :**  
**85 ans :** Lucien Althuser le 11.  
**81 ans :** Anne-Marie Rosenzwey née Meyer le 26.  
**Baltzenheim**  
**88 ans :** Maria Remond née Fochterle le 17.  
**86 ans :** Karl Wild le 10 ; Ursule Gaugler née Maier le 21.  
**84 ans :** Gilbert Fochterle le 30.  
**83 ans :** Marie Poubeau le 18.  
**Noces d'or**  
 Michel Frechard et Raymonde Frechard le 24.  
**Bischwihr**  
**94 ans :** Jeanne Ueber née Groschenny le 27.  
**93 ans :** Cécile Perrin née Forny le 17.  
**88 ans :** René Utard le 29.  
**81 ans :** Pierre Weiss le 20.  
**Fortschwihr**

- 84 ans :** André, Robert, Jean, Claude Fischer le 8 ; Roland, Émile Rebert le 30.  
**80 ans :** Jean Schmitt le 2.  
**Kunheim**  
**95 ans :** Francisco De Jesus Pires le 11 ; Hélène Horrenberger le 18.  
**94 ans :** Jeanne Mergel le 19 ; Ursule Gaugler née Maier le 21.  
**92 ans :** Marie-Louise Brachet née Werle le 19.  
**91 ans :** Georgette Hochdoerffer née Sembach le 23.  
**88 ans :** Maria Remond le 17.  
**86 ans :** Bernard Baumann le 7 ; Marcel Scherle le 15.  
**83 ans :** Anne Marie Barbault le 22 ; Édith Spindler née Barbaras le 28.  
**82 ans :** Rodolphe Grotzinger le 28.  
**81 ans :** Antonina Narvaez née Alvarez le 22.  
**80 ans :** Pierre Gall le 7 ; Bernard Hassenfratz le 26.